



QK2212805

双月刊

外國語言文學

Foreign Language and
Literature Studies

福建师范大学 主办

ISSN 1672-4720



9 771672 472211

10>

5

2021

第38卷 第5期

外国语言文学

第38卷 第5期 2021年10月

目 录

语言研究

- 汉英概念非直陈形式表征差异及其文化理据·····尹铂淳 (451)
美国总统竞选辩论中“our+N”的批评话语分析·····武保勤 (461)
美国两党政治话语中的家庭道德观
——基于三届总统竞选演讲语料的实证研究·····易保树 (475)

翻译研究

- 刍论文学译介的变异现象·····卢 婕 (488)
爱情“花儿”中句末语气词“了”和“哩”的意义及英译
·····马 瑞 (504)

文学研究

- 《世界博览会》中后现代伦理叙事手法和共同体想象
·····苏丽靖 陈世丹 (514)
神秘与理念
——试论歌德 1797 年叙事谣曲诗学特征·····段懿玲 (525)

国家社科最终成果专刊

- 边缘·缩微·片段：英国短篇小说的空间解读·····张桂珍 (540)

书刊评介

- 《汉英对比认知研究》评介·····王杨钰 杨 枫 (550)

英文摘要·····(558)

学院巡礼·····封三

期刊基本参数：CN35-1266/G4*1984*b*16*112*zh-en*P* ¥ 10.00*2000*9*2021-10

Foreign Language and Literature Studies

Vol. 38, No. 5, 2021

CONTENTS

Articles

- Differences between indirect formal representation of Chinese concepts and that of English concepts and the cultural motivation for the differences
.....YIN Bochun (451)
- A critical discourse study on the use of “our+N” in American presidential debates
.....WU Baoqin (461)
- Family moral models in political discourses of American Parties—An empirical study based on a corpus of candidates’ speeches in three American presidential elections
.....YI Baoshu (475)
- On variation phenomena in the translation of literary works
.....LU Jie (488)
- On the meaning and translation of sentence-final particles in “Hua’er” love songs
.....MA Rui (504)
- Narrative techniques of postmodern ethic and the imagination of community in *World’s Fair*.....SU Lijing CHEN Shidan (514)
- Mythos and ideas—On the poetic features of Goethe’s ballads in 1797
.....DUAN Yiling (525)
- Margin, miniature, fragment: The space reading of British short stories
.....ZHANG Guizhen (540)
- A book review of *Contrastive Cognitive Studies of Chinese and English*
.....WANG Yangyu YANG Feng (550)

本刊稿约

1. 本刊为语言与文学学术期刊，由福建师范大学主办，《外国语言文学》编辑部负责编辑，每年6期。
2. 本刊欢迎以下栏目（或领域）的理论性、实证性和综述性论文，尤其欢迎具有独到见解的原创性成果。除了语言学、文学、翻译、外语教学、书刊评介等栏目之外，2021年起本刊拟增设比较文学与海外汉学、国家社科成果专栏、5/10年专题综述、会议综述等栏目。研究性论文篇幅应控制在10,000字以内，综述性文章应控制在8,000字以内。稿件格式要求和规范请参见《外国语言文学》稿件格式(2021年版)。
3. 本刊严格实行同行专家双向匿名审稿制度，根据匿外评审意见决定录用与否。来稿正文不得显示作者任何个人信息，以免影响稿件审理进度。
4. 本刊倡导学术创新，反对学术造假、抄袭、剽窃、一稿多投等学术不端行为。来稿文责自负，本刊编辑部对拟用稿件有修改权，不同意修改者请在来稿时声明。
5. 本刊力求高效处理稿件，投稿3个月之内若未接到修改意见或录用通知，作者可自行处理。对录用的稿件，本刊概不收取版面费、审稿费等任何费用，亦不付稿酬。届时将寄送作者该刊2份。
6. 投稿方式：（1）登入本刊投稿系统：<http://www.fjwy.cbpt.cnki.net>；或（2）进入福建师范大学外国语学院网站（<http://cfl.fjnu.edu.cn>），点击中间下角“《外国语言文学》投稿”。

外国语言文学（双月刊）1984年创刊

2021年第5期

2021年10月26日 出版

主管单位：福建师范大学

主办单位：福建师范大学

编辑出版：《外国语言文学》编辑部

主 编：葛桂录

地 址：福建福州仓山上三路8号福建师范大学
外国语学院《外国语言文学》编辑部

邮 编：350007

邮发代号：34-100

国内总发行：福州市邮政局

E-mail: fjwy@fjnu.edu.cn

电 话：(0591) 83429587

印 刷：福州力人彩印有限公司

国际标准连续出版物号：ISSN 1672-4720

国内统一连续出版物号：CN 35-1266/G4

国内定价：10.00元



外国语言文学FLLS
微信公众号